

# CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

## NR. 2579

Valabil de la / Valid from 05.08.2021 până la / until 04.08.2023

**Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.) certifică prin prezentul că:**

**Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.) hereby certifies that:**

**S.C. CONTINENTAL AUTOMOTIVE PRODUCTS S.R.L.**

cu sediul în: **Timișoara, str. Avram Imbroane nr. 9, jud. Timiș,**  
address:

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie, privind certificarea produselor:

*has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series manufactured products, regarding the certification of the products:*

**anvelope pentru autovehicule și remorci, mărci CONTINENTAL, UNIROYAL, SEMPERIT, BARUM, MATADOR, GENERAL TIRE, VIKING, GISLAVED, MABOR, SPORTIVA, MOTRIO, POINT S, tipodimensiuni conform "Lista de anvelope produse de CONTINENTAL AG Germania", aflată pe site-ul [www.rarom.ro](http://www.rarom.ro), calea: "CERTIFICARE PRODUSE / Anexe la Certificate de conformitate / Certificat de conformitate nr. 2579",**

fabricate de:  
manufactured by: **CONTINENTAL AG**

în sediile din:  
address: **conform comunicări de omologare internațională din "Lista de anvelope produse de CONTINENTAL AG Germania", aflată pe site-ul [www.rarom.ro](http://www.rarom.ro), calea: "CERTIFICARE PRODUSE / Anexe la Certificate de conformitate / Certificat de conformitate nr. 2579".**

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate, schema de certificare nr. 3 și corespund documentelor normative:  
*The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within the essential requirements specified, certification scheme no. 3 and found to comply with the normative documents:*

**Regulament nr. 30 ONU, Regulament nr. 54 ONU,  
Regulament nr. 117 ONU.**

Data certificării inițiale / First certification date: 13.11.2006.

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin IONESCU



- Note** - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe produsele certificate.  
- prezentul Certificat de Conformitate reprezintă certificarea voluntară a produselor.
- Notes** - *this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the products.*  
- *this Certificate of Conformity represents the voluntary certification of the products.*

# LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE

## LICENCE / AUTHORIZATION

### NR. 2579

**Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)**  
acordă  
**Romanian Automotive Register – Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)**  
hereby grants

**S.C. CONTINENTAL AUTOMOTIVE PRODUCTS S.R.L.**

cu sediul în:  
address:

**Timișoara, str. Avram Imbroane nr. 9, jud. Timiș,**

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 2579/05.08.2021 și a Marcajului de Certificare R.A.R.-O.C.P., prezentat mai jos, pentru produsele specificate în Certificatul de Conformitate.

*the right of using the Certificate of Conformity no. 2579/05.08.2021 and the Certification Marking of R.A.R.-O.C.P., shown below, for the products specified in the Certificate of Conformity.*

Data acordării Licenței / Autorizației:  
Licence / Authorization issuing date:

**05.08.2021.**

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:  
This Licence / Authorization is valid until:

**04.08.2023.**

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.

*This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P., code RG-00, is preserved.*

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin IONESCU

